

**财务委员会**

Distr.: General  
25 July 2003  
Chinese  
Original: English

**第九届会议**

2003年7月28日至8月8日

牙买加 金斯敦

**任命审计员****秘书长的说明****一. 引言**

1. 国际海底管理局大会第八届会议任命毕马威国际会计公司对管理局 2002 年财政期间进行审计，同时不影响将来继续任用该公司。
2. 2003 年 5 月，管理局邀请设在牙买加的四家主要国际会计和审计公司表示是否有兴趣审计管理局 2003-2004 年财政期间的决算和财务报表。
3. 管理局也曾致函联合国审计委员会，请该委员会提供由联合国对管理局 2003-2004 年财政期间决算进行审计的价格。此外，还通过个人关系与委员会成员进行了接触，他们表示南非（三个外聘审计员之一）可能会感兴趣。然而，南非表示不再感兴趣。在此应该回顾到，审计委员会曾于 1999 年通知管理局，委员会报出的 2000-2001 两年期审计费用估计数为 46 500 美元，其中包括两名审计员的薪金、差旅费和生活津贴。
4. 德勤公司、毕马威国际会计公司和 Pricewaterhouse Coopers 等三家公司以正式建议书的形式表示有兴趣。安永公司没有对邀请做出反应。

**二. 对建议书的评估**

5. 本文件附件载列了管理局收到的建议标书的相互比较简表。



6. 毕马威国际会计公司在标书中没有表示需要多少小时；但作为基准，该公司最近进行的审计大约需要 70 个小时的实质性试验和实地工作。
7. Pricewaterhouse Coopers 公司似乎高估了所需要的审计小时数，提出每年需要 318 个小时，其中包括大约 280 个小时的实质性试验和实地工作。
8. 德勤公司提出的应收费小时数是每年 102 小时，其中似乎有 75 小时用于实质性试验和实地工作。德勤公司在得出这一数字时通知管理局，该公司准备承担第一年与编制文件有关的费用，但管理局将完全负责编制财务报表和附带说明。
9. 任命国际会计公司对管理局的决算进行审计，符合《联合国海洋法公约》第 175 条的规定。该条要求，管理局的记录、账簿和账目，包括其年度财务报表，应每年交由大会指派的一位独立审计员审核。
10. 秘书长请财务委员会审议此事，并就任命审计员以对管理局 2003-2004 年财政期间的决算进行审计一事向大会提出建议。

## 附件一

## 国际海底管理局收到的对其 2003—2004 年财政期间年度决算和财务报表进行外聘审计的报价摘要

审计公司	成立年份	曾审计过的国际组织	费用 (美元)
毕马威国际会计公司	1958 年	美洲开发银行、国际联合募捐协会-美洲开发银行、国际联合募捐协会-人口基金、国际海底管理局	最多 24 000 美元(该财政期间用手头现金支付的费用另计), 计每年 12 000 美元(可议价)的报价, 审计该财政期间每年的决算和两年合并决算。
德勤公司	1949 年	粮农组织、国际铝矾土协会、美国国际开发署	最多 11 800 美元(该财政期间用手头现金支付的费用另计), 即按以 2003 年 7 月联合国业务汇率算得的 5 600-5 900 美元的报价, 审计该财政期间每年的决算和两年合并决算。
Pricewaterhouse Coopers 公司	1916/ 1998 年	新斯科夏银行牙买加分行、IBM 国际公司牙买加分公司、美国国际开发署授权调查、德西古公司加勒比分公司	最多 36 000 美元(该财政期间用手头现金支付的费用另计), 即按 18 500 美元审计 2003 年决算和 17 500 美元审计 2004 年决算的报价(可议价) 审计该财政期间每年的决算和两年合并决算。